Zeitschrift: Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse

Herausgeber: Aînés Band: 6 (1976)

Heft: 10

Rubrik: L'avocat vous répond

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 26.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Sommeil troublé

De Mme E.S., à E.:

Notre voisin possède un chien de garde qui aboie toutes les nuits, nous empêchant de dormir. Que pouvonsnous faire?

Réponse. Si le chien de votre voisin vous gêne vraiment, vous pouvez vous adresser à la police qui interviendra. Mais il est évident que si l'habitation de votre voisin est située en pleine campagne, la présence d'un chien de garde se justifie. Consolez-vous en vous disant que le chien vous garde vous-même, aussi bien que votre voi-

Tapage nocturne

De Mme J.C., à L.:

Nous habitons, mon mari et moi, un grand immeuble subventionné. Sur le même étage que nous loge un jeune couple sans enfants qui reçoit très souvent des amis du même âge. Toute cette jeunesse fait beaucoup de bruit (musique, danse, cris) et souvent jusqu'à des heures indues. Mon mari a gentiment demandé au mari de notre voisine de faire moins de bruit, mais il lui a été répondu, avec un haussement d'épaules: « Vous avez sûrement fait la même chose quand vous étiez jeune... ou pire! » Nous ne désirons pas attirer des ennuis à ce jeune couple, mais nous ne pouvons plus supporter ce tapage. A qui nous adresser?

Réponse. Les règles et usages locatifs du canton de Vaud prévoient qu'il est interdit d'incommoder les voisins



Notre voisin est venu hier soir rouspéter pendant notre petite fête ! (Dessin de Sabatès.)

d'une manière quelconque. Ils précisent en particulier qu'entre 22 h. et 7 h., toute musique et tout bruit susceptibles d'être perçus hors de l'appartement sont interdits. Nous vous conseillons de vous adresser à la gérance de votre immeuble afin qu'elle intervienne auprès de vos voisins, pour qu'ils cessent de vous importuner.

Histoire de meubles

De Mme R.P., à L.:

J'ai commandé dans un grand magasin des meubles pour notre chambre à coucher. Ils m'ont été livrés avec beaucoup de retard et ne correspondent pas à ce que je désirais. D'autre part, la « coiffeuse » a été abîmée pendant le transport. Puis-je retourner ces meubles aux frais de l'expé-

Réponse. Si les meubles ne correspondent pas à ce que vous avez commandé, vous pouvez annuler la vente. Vous pouvez donc réexpédier les meubles au vendeur. Si vous avez déjà payé le prix, vous pouvez soit lui en réclamer la restitution, soit exiger de lui qu'il vous livre d'autres meubles correspondant exactement à ce que vous avez commandé.

Luxe non commandé

De M. A.D., à M.:

J'ai reçu il y a une année (sans l'avoir nullement commandé) un volume assez luxueux accompagné d'un bulletin de versement. On m'a dit que j'avais le droit de le mettre de côté pour le tenir à la disposition de l'expéditeur s'il le réclamait et qu'après un délai d'une année, ce livre m'appartiendrait en toute propriété. Est-ce exact et puis-je maintenant considérer qu'il fait partie de ma bibliothèque?

Réponse. Il est exact que vous avez le droit de garder ce livre chez vous et que vous n'avez pas l'obligation de le retourner à l'expéditeur. En revanche, vous n'en devenez pas propriétaire au bout d'une année. Certes, vous pouvez le mettre dans votre bibliothèque. Mais vous devrez le rendre au vendeur, s'il lui vient à l'idée de venir le rechercher chez vous.



Commencement et fin

Toutes les choses de la vie ont un commencement et une fin. Et il est important de connaître le commencement des choses et de savoir encore comment elles évoluent.

Mais ce qui compte le plus, c'est d'en connaître la fin.

Un match de football, par exemple, une course d'automobile ou de n'importe quoi, ça comporte des péripéties.

Et il y a des moments où l'on tremble pour ceux dont on souhaite la victoire. Mais on souhaite aussi qu'ils soient menacés, parce que c'est ça qui pimente le spectacle.

Seulement, attention! On veut qu'à la fin, la victoire vienne récompenser ceux qui ont tant lutté. Faute de quoi, c'est la déception.

Même chose pour le héros d'un film ou d'un roman. On veut bien qu'il puisse courir des risques, quitte à frôler les pires dangers. Sinon, où serait l'intérêt ? Mais on veut qu'il en triomphe et qu'à la fin, il gagne.

Parce qu'on veut toujours que ça finisse bien.

Notre vie, la vôtre, la mienne, nul ne s'y intéresse au point de vouloir faire de nous un personnage de roman. N'empêche que chacune de nos existences est une histoire unique dont nous sommes le héros.

Une histoire qui a commencé un jour et qui se poursuit aujourd'hui, dans l'attente de son achèvement.

Et il est possible que tout aille bien pour nous, et que nous vivions en ce moment des heures de lumière et de réussites. Comme il est possible que tout soit douloureux et que nous vivions aujourd'hui des heures traversées de doutes et de solitude.

Tout cela est important. Moins important cependant que de savoir comment sera la fin.

Parce que, si le succès ne débouche que sur un trou sans fond, alors tout est raté. Tandis que si l'épreuve s'ouvre sur une lumière qui ne finira pas, alors tout est sauvé.

Et tenez, quand Dieu a envoyé son fils dans le monde, c'est justement cette idée-là qu'il avait dans son cœur : permettre qu'à travers lui, tous les hommes aient cette chance de bien finir; même, de finir merveilleuse-Abbé Georges Juvet